



Ayuda Humanitaria
y Protección Civil

**Resumen proyectos financiados por el Programa de Preparación para Desastres de la Comisión Europea (DIPECHO)
en el marco del Plan de Acción 2012-2013 para Centroamérica**

Proyectos en GUATEMALA

Organización	Cruz Roja Holandesa	COOPI	ACH	CARE
Título del Proyecto	Aumentando la resiliencia ante los desastres en el departamento del Petén, Guatemala	Preparación a desastres a partir de los conocimientos locales en áreas urbanas-rurales en la costa Atlántica de Guatemala	Reducción de la vulnerabilidad de las poblaciones que viven en zonas propensas a inundaciones de las cuencas de Los Esclavos y María Linda, Guatemala, a través de la mejora de las capacidades y mecanismos locales de preparación ante desastres, mitigación y respuesta coordinada a emergencias	Construir comunidades resistentes a desastres en el Municipio de Chichicastenango, Quiché, Guatemala
Área de influencia	10 comunidades del municipio de Las Cruces, departamento del Petén.	14 comunidades. Municipio de Livingston y Puerto Barrios. Departamento de Izabal.	25 comunidades de los municipios de Iztapa (Dpto Escuintla) Pasaco (Dpto Jutiapa), Taxisco and Chiquimulilla (Dpto Santa Rosa)	13 comunidades y 2 micro regiones del Municipio de Chichicastenango, Departamento de Quiché.
Inicio/fin del proyecto	01/07/12 – 31/12/13	01/07/12 - 31/12/13	01/07/2012 - 31/12/2013	01/07/12 – 31/12/13
Monto del proyecto	EUR 623,077.00	EUR 541,176.00	EUR 669,488.52	EUR 566,057.64
Contribución ECHO	EUR 490,000.00	EUR 460,000.00	EUR 540,000.00	EUR 480,000.00
Beneficiarios	21,317 personas , de las cuales: 249 Institucionales 21,068 Comunitarias: Hombres: 10,994 (52%) Mujeres: 10,074 (48%) Personas de 5-18 años: 7,748 Personas >50 años: 2,817 (13%) Estudiantes de nivel primario :2,150	13,200 personas , de las cuales 12.875 Comunitarios 78 Municipales 147 Departamentales 100 Nacionales 4.434 Niños y niñas 152 Maestros/as 179 Personas con discapacidad	20,185 personas , de las cuales: 8,749 Miembros de comunidades 8,675 Alumnos/ Estudiantes 300 Profesores 1,563 Miembros de COLREDS 166 Miembros de COMRED 282 Mesas Nacionales 450 miembros de SE-CONRED	25,187 personas , de las cuáles: 11,435 menores de 14 años 12,493 entre 15 y 64 años 1,259 de 65 años en adelante. 12,921 mujeres y 12,266 hombres. 260 representantes de organizaciones locales 5,830 alumnos (as) y 116 docentes



Ayuda Humanitaria
y Protección Civil

Organización	Cruz Roja Holandesa	COOPI	ACH	CARE
	Maestros de nivel primario: 90		3,688 Mujeres 5,083 Hombres 5,707 Niñas 4,493 Niños 1,214 Mayores	30 representantes de instituciones El 98% de la población es Maya - Quiché´.
Escenarios de riesgo cubiertos	Inundaciones	Inundaciones, huracanes, sismos, tsunamis, incendios.	Inundaciones	Deslizamientos y sismos
Socios locales implementadores	Cruz Roja Guatemalteca	Municipalidad de Puerto Barrios y Municipalidad de Livingston.	INSIVUMEH Ministerio de Salud Universidad Galileo	CARE Internacional
Otras instituciones y actores involucrados	Organizaciones comunitarias (COCODE) Gobernación Departamental del Petén Municipalidad de Las Cruces SE-CONRED MINEDUC (Ministerio de Educación) MSPAS (Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social) SEGEPLAN	SE-CONRED, Insivumeh, CONADI, INGUAT, SEGEPLAN, Ak´Tinamit; MINEDUC, Acción Ciudadana.	Instituto de Cambio Climático (ICC) Alcaldías Municipales	Municipalidad de Chichicastenango Coordinación Técnica Administrativa / MINEDUC Juntas Micro Regionales, INSIVUMEH SE CONRED
Persona de contacto	Cony Silva Martínez, Delegada de CRH en Guatemala. csilva@redcross.org (502) 50190613 Oficina: (502) 22303583 3º. Calle 8 -40 zona 1. Cruz Roja Guatemalteca	Saskia Carusi carusi@coopi.org (502) 24762528, 520127647 28 calle 11-74 Granai II, Ciudad de Guatemala	Jorge Medina hob-gt-cl@acf-e.org (502) 23 68 30 30 4ta. Avenida 16-44 Zona 14, Guatemala, Guatemala	Salvador Casado salvador.casado@ca.care.org ;
	Teresa Janette Marroquin, Secretaria Nacional de Desastres de CRG teresa.marroquin@cruzroja.org.gt (502) 56995239 Oficina: (502) 23816565 Ext. 136	Miguel Xol dpguatemala@coopi.org (502) 46478912	Alejandro Zurita hom-ca@acf-e.org (502) 23 68 30 30	Edwin Kestler Edwin.kestler@ca.care.org
Sector 1 - Gestión local del desastre	-Realización de 10 diagnósticos AVC. -Conformación, capacitación,	- Organización, capacitación y equipamiento de 14 Colreds.	- Conformación o reactivación y capacitación de 25 COLREDS/ECOREDS	-Realización de 13 mapas de amenazas en las comunidades priorizadas.



Ayuda Humanitaria
y Protección Civil

Organización	Cruz Roja Holandesa	COOPI	ACH	CARE
	<p>equipamiento y acreditación de 10 COLRED vinculados a nivel municipal.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Validación de Planes Locales de Respuesta (PLR) en 10 comunidades -Ejercicios de simulación - Dotación de equipamiento básico 	<ul style="list-style-type: none"> - Planes de respuestas locales y municipales - Simulacros y simulaciones - Señalización de edificios 	<p>comunitarios</p> <ul style="list-style-type: none"> - Auto-evaluación comunitaria de riesgos a través DRP y mapeo de riesgos - Conformación o reactivación y capacitación de 4 COMREDS - Elaboración/actualización de 25 planes comunitarios y 4 planes municipales de contingencias ante inundaciones - Equipamiento de COLREDS o ECOREDS con suministros y equipos y capacitación en su uso - Diseño e implementación de plan de coordinación entre COLREDS, COMREDS y actores claves de RRD - 2 ejercicios de simulación de emergencia a nivel de cuenca 	<ul style="list-style-type: none"> -Organización, capacitación y equipamiento de 13 COLRED y 2 equipos/brigadas microrregionales, para la respuesta - Elaboración de Planes Locales de Respuesta (PLR) en 13 comunidades, incorporando mapas de amenazas y con formatos y contenidos apropiados a la cultura Quiché -Ejercicios de simulación a nivel comunitario - Dotación de equipamiento básico
Sistemas de Alerta Temprana	<ul style="list-style-type: none"> -Elaboración de Diagnóstico conjuntamente con SE-CONRED. -Diseño, equipamiento e implementación de mecanismos de comunicación y monitoreo para la alerta temprana comunitaria. 	<ul style="list-style-type: none"> - Instalación de SAT comunitarios por inundaciones - Fortalecimiento del SATHA para huracanes 	<ul style="list-style-type: none"> - Evaluación de SATs p/ inundaciones existentes en ambas cuencas - Diseño e implementación / mejora de 2 SATs de bajo costo con sistema de sensores de nivel de río y transmisión de datos vía GPRS - Capacitación y asistencia técnica en el manejo del SAT a miembros de las COMREDS y COLREDS y SE-CONRED 	<p>2 redes micro regionales de comunicación radial para emergencias entre comunidades y municipalidad, con protocolos y procedimientos validados</p>
Sector 2 - Enlaces institucionales e incidencia	<ul style="list-style-type: none"> -Conformación, capacitación, equipamiento y acreditación de la COMRED de Las Cruces. - Plan Municipal de Respuesta (PMR) -Actualización Planes de Contingencia - Capacitación Personal de instituciones y sociedad civil en RRD. 	<ul style="list-style-type: none"> - Intercambio con socios DIPECHO. -Acciones de Preparación con 6 hoteles. - Manual nacional de preparación a desastres del sector hotelero. - Manual nacional de preparación con inclusión de personas con 	<ul style="list-style-type: none"> - Sistematización y/o revisión y actualización de materiales RRD sobre herramientas exitosas y buenas prácticas desarrolladas por ACF en Planes de Acción DIPECHO y difusión de las mismas - Incidencia en tomadores de decisión 	<ul style="list-style-type: none"> - Organización / fortalecimiento de COMRED con representación activa de sectores no gubernamentales, actuando en apego a normas humanitarias internacionalmente reconocidas y con planes de respuesta a emergencias contextualizados de



Ayuda Humanitaria
y Protección Civil

Organización	Cruz Roja Holandesa	COOPI	ACH	CARE
	<ul style="list-style-type: none"> - Estudio sobre dinámica migratoria hacia México. -Diseño y elaboración de software "Guía para la Formulación de Planes Municipales de Respuesta". -Elaboración de ejercicios de simulación. 	<ul style="list-style-type: none"> discapacidad. - Implementar procesos de auditoria social a nivel municipal. - Manual de rendición de cuenta. - Capacitación de alcaldes y técnicos municipales en GRR de Izabal. 	<ul style="list-style-type: none"> p/ promover la inclusión del contenido de estos materiales en las políticas, estrategias, y planes/programas - Co-organización y participación en talleres regionales y nacionales, y actividades coordinadas con socios DIPECHO 	<ul style="list-style-type: none"> acuerdo a la cultura de la población Quiché. - Protocolos validados para comunicación y coordinación en la respuesta a desastres entre COMRED, COLREDS Y CODRED
Sector 3 – Información, Educación, Comunicación	<ul style="list-style-type: none"> -Campaña pública de sensibilización sobre RRD - Organización de 13 centros educativos en las comunidades priorizadas y preparación para conocer sus capacidades y vulnerabilidades frente a los desastres. - Elaboración del plan de Reducción de riesgo escolar -Realización de simulaciones -Participación en la actualización de los Documentos DIPECHO Nacional y Regional. -Equipamiento básico a las escuelas 	<ul style="list-style-type: none"> - Campaña radial - Celebración del día Internacional. - Obra teatral con nietas y abuelas Garifunas. - Capacitación de periodistas de Izabal. - Agenda 2013. - Sistematización del proyecto. - Campaña Ciudades Resilientes. - Preparación de 12 escuelas primarias. - Capacitación de escuela Ak'Tenamit. 	<ul style="list-style-type: none"> - Formación a miembros de 25 comités escolares en preparación ante desastres, planificación contingencias y ejercicios de simulación - Campaña de sensibilización denominada "Sin ArriesgArte" en 52 comunidades escolares sobre la RRD - Revisión, actualización, impresión, distribución y promoción de la guía metodológica oficial de CONRED para elaboración de planes escolares de preparación ante desastres y respuestas de emergencia 	<ul style="list-style-type: none"> - Organización / fortalecimiento de 13 comités escolares de emergencia, planes de emergencia ante sismos validados, y rutas de evacuación señalizadas - Simulacros escolares - Jefes de hogar preparados para reconocer sus peligros y desarrollan acciones para reducción de su vulnerabilidad
Sector 4 - Pequeñas obras de infraestructuras y servicios	<ul style="list-style-type: none"> -Identificación y selección de prioridades para la ejecución de pequeñas obras de mitigación y/o protección de medios de vida. -Ejecución de obras de mitigación y/o protección de medios de vida priorizada 		<ul style="list-style-type: none"> - Identificación, implementación y asistencia técnica para 12 obras de mitigación a pequeña escala, replicables y de bajo costo (rehabilitación de puntos de agua, albergues temporales y bordas de río) 	<ul style="list-style-type: none"> - Estudios técnicos de vulnerabilidad estructural de instalaciones comunitarias y redes de distribución de agua, desarrollo de obras demostrativas de mitigación/protección de bajo coste
Sector 5 – Establecimiento de Stocks	----- ----			
Sector 6 – Protección de medios de vida	<ul style="list-style-type: none"> -Identificación y selección de prioridades para la ejecución de pequeñas obras de mitigación y/o protección de medios de vida. -Ejecución las obras de mitigación y/o protección de medios de vida 	Formación LEGS, AVC con énfasis en medios de vida; obras de protección de medios de vida comunitarios.	<ul style="list-style-type: none"> - Identificación, implementación y asistencia técnica para 4 proyectos de protección de medios de vida o activos, a pequeña escala, replicables y de bajo costo (albergues para 	<ul style="list-style-type: none"> - Evaluación de los efectos de los desastres en los medios de vida, desarrollo de medidas demostrativas de protección, elaboración de inventario de buenas prácticas de



Ayuda Humanitaria
y Protección Civil

Organización ▶	Cruz Roja Holandesa	COOPI	ACH	CARE
	priorizadas.		animales y silos/infraestructuras para almacenamiento de granos)	protección y de recuperación de medios de vida
Temas transversales de mayor énfasis	<ul style="list-style-type: none"> - Cambio Climático: Énfasis en la importancia de comunidades en preservación de su ambiente y como la variabilidad y cambio climático agrava los escenarios de riesgo. - Género: Serán consideradas en cada etapa del proyecto las diferentes necesidades, vulnerabilidades y capacidades entre mujeres/hombres, niños/niñas en relación a la preparación y respuesta a desastres. - Niñez y juventud: Se promoverá a través de actividades lúdicas y de formación en escuelas, relaciones de igualdad y equidad entre niñas y niños. - Cultura de paz: En las actividades con población vulnerable se promoverá el enfoque de cultura de paz y prevención de violencia. - Discapacitados y adultos mayores: Inclusión de las necesidades específicas y los roles que pueden asumir discapacitados y adultos mayores en situaciones de emergencia - Pertinencia étnica y cultural: La organización y fortalecimiento de estructuras comunitarias se hará de acuerdo con patrones culturales específicos de cada comunidad. 	<ul style="list-style-type: none"> • Inclusión de personas con discapacidad en la preparación. • Inclusión de personas mayores. • Enfoque materno infantil. • Enfoque multi étnico. • Protección. • Medio ambiente costero. 	<ul style="list-style-type: none"> • Equidad de género • Protección y conservación del medio ambiente • Personas con discapacidades 	<ul style="list-style-type: none"> • Equidad de género • Rendición de cuentas • Protección del medio ambiente, • Efectos del cambio climático
Documentación/información	<ul style="list-style-type: none"> • CAP inicial y final, • Evaluación Externa. • Matriz Regional de indicadores de Capacidad (inicial y final). 	<ul style="list-style-type: none"> • CAP • Sistematización y diseminación de lecciones aprendidas • Manuales de preparación hoteles 	<ul style="list-style-type: none"> • Líneas base/CAP • Auto-evaluación comunitaria de riesgos a través DRP y mapeo de riesgos 	<ul style="list-style-type: none"> • Estudio CAP, • Sistematización / diseminación de lecciones aprendidas • Informes de estudios y



Ayuda Humanitaria
y Protección Civil

Organización	Cruz Roja Holandesa	COOPI	ACH	CARE
	<ul style="list-style-type: none"> • Sistematización con metodología del CRID. 	<ul style="list-style-type: none"> • Personas con discapacidad y rendición de cuentas 	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluación de SATs inundaciones existentes en ambas cuencas • Guía metodológica oficial de CONRED para elaboración planes escolares de preparación ante desastres y emergencias • Sistematizaciones materiales RRD, herramientas exitosas y buenas prácticas desarrolladas por ACF en Planes de Acción DIPECHO. 	<p>evaluaciones técnicas</p> <ul style="list-style-type: none"> • Herramienta comunitaria para la evaluación inicial de daños, contextualizada de acuerdo a la cultura de la población Quiché
Elementos de sostenibilidad	<ul style="list-style-type: none"> • Se gestionará la integración de actividades de RRD en planes de desarrollo municipal, considerando la gestión de riesgos en los proyectos y programas que ejecute la alcaldía. • Incidencia en políticas públicas para que a partir del 2013 se creen partidas presupuestarias en el fondo municipal. • Las comunidades tendrán capacidad de elaborar perfiles de microproyectos de RRD, identificados en diagnósticos, para gestión de financiamiento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Diseño de manuales a nivel nacional para replicarlos en todo el país. • Utilizar los conocimientos locales con enfoque multiétnicos en las acciones de fortalecimiento de capacidades locales. 	<ul style="list-style-type: none"> • Firma de MoU con las 4 alcaldías para inclusión de RRD en planes municipales de desarrollo y asignación de fondos municipales • Inclusión de RRD en planes educativos de las 52 escuelas • Enfoque participativo, “bottom up”, multi-sectorial, de replicabilidad y de abogacía del proyecto 	<ul style="list-style-type: none"> • Influir en autoridades municipales para la creación de un presupuesto para actividades de preparación y la atención de emergencias, • Al menos 10 personas (líderes comunitarios, autoridades y representantes de instituciones) completarán el proceso de capacitación en preparación para la respuesta. • Buenas prácticas y lecciones aprendidas son socializadas en otras micro regiones del municipio.